



Bruxelles, 30. rujna 2022.
(OR. en)

12575/22

Međuinstitucijski predmeti:
2022/0252(NLE)
2022/0253(NLE)

LIMITE

ASIE 72	TELECOM 373
COASI 149	RECH 500
CONOP 87	CLIMA 454
COTER 222	ENER 452
POLCOM 116	TRANS 582
SUSTDEV 158	TOUR 64
PI 118	EDUC 318
GENDER 148	CULT 98
JAI 1201	ENV 891
MIGR 261	POLMAR 56
COHAFA 85	SAN 520
COHOM 109	AGRI 453
CODRO 7	EMPL 343
COMPET 718	STATIS 42

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od: Glavno tajništvo Vijeća

Za: Odbor stalnih predstavnika (dio 2.) / Vijeće

Br. dok. Kom.: 11898/22 + ADD 1, 11896/22 + ADD 1

Predmet: Odluka Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Okvirnog sporazuma o sveobuhvatnom partnerstvu i suradnji između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kraljevine Tajlanda, s druge strane

– donošenje

Odluka Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Okvirnog sporazuma o sveobuhvatnom partnerstvu i suradnji između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kraljevine Tajlanda, s druge strane

– zahtjev za suglasnost Europskog parlamenta

1. Vijeće je 25. studenoga 2004. odobrilo pregovore o Okvirnom sporazumu o partnerstvu i suradnji s Kraljevinom Tajlandom (14844/04 DCL 1).

2. Radna skupina za Aziju i Oceaniju (COASI) obaviještena je 7. studenoga 2013. da su glavni pregovarači EU-a i Tajlanda parafirali Okvirni sporazum o sveobuhvatnom partnerstvu i suradnji između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kraljevine Tajlanda, s druge strane.
3. Vijeće je 23. lipnja 2014. pozvalo tajlandsko vojno vodstvo da putem vjerodostojnih i uključivih izbora ponovno uspostavi demokratski proces. Zaključeno je da EU i njegove države članice neće potpisati Sporazum o partnerstvu i suradnji dok se ne uspostavi demokratski izabrana vlada (11022/14).
4. Nakon općih izbora, uspostave pluralističkog parlamenta i formiranja izabrane vlade Vijeće je smatralo primjerenim pripremiti se za potpisivanje Sporazuma o partnerstvu i suradnji (12909/1/19 REV1) 14. listopada 2019. Pregovori s Tajlandom o ažuriranoj verziji sporazuma započeli su 2020. ESVD je 14. srpnja 2022. COASI-ju predstavio ishod tih pregovora (WK 5096/20 REV3).
5. Komisija je 24. kolovoza 2022. Vijeću podnijela Prijedlog odluke Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Okvirnog sporazuma o sveobuhvatnom partnerstvu i suradnji između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kraljevine Tajlanda, s druge strane, kao i Okvirnog sporazuma o sveobuhvatnom partnerstvu i suradnji između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kraljevine Tajlanda, s druge strane (11898/22 + ADD1).
6. COASI je 19. rujna 2022. postigao dogovor o pozivanju Odbora stalnih predstavnika da odobri te tekstove.
7. S obzirom na navedeno i podložno potvrdi Odbora stalnih predstavnika Vijeće se poziva da:
 - donese odluku Vijeća o potpisivanju navedenog sporazuma u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti kako je navedena u dokumentima 11909/22 i 11910/22;

- primi na znanje da će Europski parlament biti obaviješten u skladu s člankom 218. stavkom 10. UFEU-a te da će se Odluka Vijeća o potpisivanju proslijediti Europskom parlamentu;
- Nacrt odluke Vijeća o sklapanju navedenog sporazuma, u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti i kako je naveden u dokumentima 11908/22 i 11910/22, odluči proslijediti Europskom parlamentu radi dobivanja njegove suglasnosti.
